



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

Youth Speaker, Alejandro Castañeda from Colombia

Hi everyone,

皆さん こんにちは

Thank you for this invitation to the Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons.

完全自律型兵器に関するグローバルユース会議にご招待いただきありがとうございます

Today, I am here to address and develop the important role

本日 私は「人道的軍縮」における

that young people play being agents of change on such controversial issues of Humanitarian Disarmament.

変革者としての若者の役割についてお話したいと思います

Youth activism is the way to

若者のアクティビズム（運動）は

promote and strengthen peace and security in the international system

国際社会における平和と安全を促進するために欠かせません

Our important work is to alert the civilian population and our governments そんな私たち若者のと

りわけ重要な活動は

to the risks and dangers of Fully Autonomous Weapons Systems.

完全自律型兵器システムの危険性を民間人や政府に訴えかけることでしょう

Personally, I had the opportunity to work on Disarmament issues in the diplomatic service with the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

私は過去に 国連コロンビア代表部の外交部で 軍縮問題に関わる機会がありました



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

Specifically, in the multilateral framework I was able to be immersed in the issue of Lethal Autonomous Weapons Systems or Killer Robots,

中でも 自律型致死兵器システム（キラーロボット）の問題に深く関わることができました

perceiving that my country didn't have a strong and solid position on the issue compared to other Latin American countries.

そのとき 他のラテンアメリカ諸国に比べて自国の立場がはっきりとしていないと感じました

In this way, already established from civil society, specifically with the Colombian Campaign to Ban Landmines, an organization that works for humanitarian disarmament,

その中で 市民社会 特にコロンビア地雷禁止キャンペーンという人道的軍縮に取り組む団体と協力し

we began to have approaches this year with the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Defense, with the purpose of establish, strengthen and why not, join Latin American strong positions.

ラテンアメリカ諸国の連帯に加わることを目的として 今年から外務省と国防省との連携を開始しました

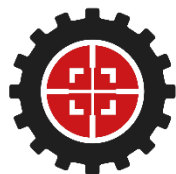
We hope to continue this work next year in order to achieve our goal,

コロンビアが自律型致死兵器システムの分野における新技術の

which is that Colombia will strongly oppose the development, production and use of emerging technologies

開発・生産・使用に断固反対する という私たちの目標を達成するために

in the area of Lethal Autonomous Weapons Systems (LAWS).



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

来年もこれらの活動を継続していきたいと考えています

On the other hand, together with the Campaign to Stop Killer Robots,

一方で キラーロボット反対キャンペーンの協力のもと

a youth initiative emerged, which we have been implementing for Latin America throughout 2020,

2020年にはラテンアメリカの若者のためのイニシアチブが登場しました

we have designed a virtual toolkit which is called "Youth Against Killer Robots", you can find it as:

<https://youthagainstkilerrobots.org/>.

「キラーロボットに反対する若者」と呼ばれる仮想ツールキットをデザインしたのです

This toolkit was provided with four approaches: Young Scouts, NGO's, youth from universities, schools

このツールキットは ヤングスカウト NGO 大学 学校の若者

and anyone interested in learning about the topic.

そしてこのトピックについて学ぶことに興味のある全ての人に提供されます

The main objective of this toolkit is to create awareness and sensitization

このツールキットの主な目的は キラーロボットがもたらすであろう

about the social and humanitarian consequences that Killer Robots would bring.

社会的・人道的な影響についての認識と危機感を広めることです

It is here where I really think that we young people have to be aware and create actions, spreading the message

武器に搭載されたAIは 目的を遂行するためのソフトウェアでしかなく



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

that Artificial Intelligence in weapons systems are software to comply with a specific objective, avoiding human, ethical and moral instances

人の生死を決定する際に人間的・倫理的・道徳的な判断ができないということを伝えるために

at the time of decision-making between life and death of a person.

私たち若者は理解を深め 行動を起こさなければなりません

For this reason, I kindly make a call to the government of Colombia, to the government of Japan, to the governments of the world in general,

このため 私はコロンビア政府 日本政府 ひいては世界各国の政府に対して

so that together we take the initiative to work in building a peaceful world, bearing in mind that, in order to regulate and stop Killer Robots,

キラーロボットによる人道的被害の可能性を認識し

we must be aware of the serious humanitarian consequences that could result from the possession and use of these weapons.

平和な世界の構築に率先して取り組むことを呼びかけます

Finally, this call is also directed to the youth people, to join the initiative of "Youth Against Killer Robots",

最後に 若者の皆さんへ 「キラーロボットに反対する若者」のイニシアチブに参加してください

so that as peace mentors, through our ideals and our ideas we can forge solutions to the very serious problem

そして兵器システムの自律性という深刻な問題を解決するため



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

that generates autonomy in the Weapons Systems

未来の平和を築く世代として 私たちの理想とアイデアをもって

and continue working on the full ban of Killer Robots.

キラーロボットの完全禁止に向けて取り組んでいきましょう

Thank you.

ありがとうございました